




























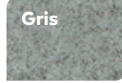




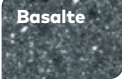


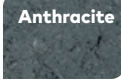




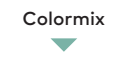

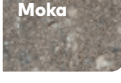
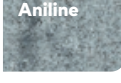





AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS AUSSENANLAGEN 2024

CONTERN[®]








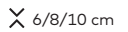






















Multiformat

Pavés / Pflastersteine

Landscape	Varia	Switch	Avenue	Grand Rue	Saint Germain	Déca	Europavé
Page/Seite 04	Page/Seite 10	Page/Seite 14	Page/Seite 18	Page/Seite 22	Page/Seite 26	Page/Seite 30	Page/Seite 32
 45/55×15 cm 17,5/27,5/45/55× 12 cm	 30×30 cm 15/22,5×15 cm	 26/39/52×26 cm	 40×40 cm 40×20 cm	 24/16×16 cm	 32×16 cm	 20×20 cm 20×10 cm	 32/24/16×16 cm
Formats indissociables / Formate sind nur gemeinsam erhältlich							
✕ 8 cm	✕ 6 cm	✕ 6,5 cm	✕ 6 cm	✕ 8 cm	✕ 6 cm	✕ 6/8 cm	✕ 6/8 cm
							
							
							
							
							
							
							
							
							

Dalles / Platten

Eco / Öko

Réimerwee	Celtic	Alésia	Double-T	Linearis	Atlas	Stretch	Landscape Ecologique	Eco Parc	Dalle gazon
Page/Seite 36	Page/Seite 40	Page/Seite 42	Page/Seite 44	Page/Seite 48	Page/Seite 52	Page/Seite 56	Page/Seite 64	Page/Seite 66	Page/Seite 70
 24/16×16 cm  8 cm	 24/16×16 cm  6 cm	 14×14 cm  6 cm	 19,7×16,3 cm  6/8/10 cm	 100×100 cm  8 cm	 45×15 cm  8 cm	 45×12 cm  8 cm	 voir Landscape / siehe Landscape Formats indissociables / Formate sind nur gemeinsam erhältlich  8 cm	 20×20 cm 24×16 cm  8/10 cm	 60×40 cm  8/10 cm
									
Or Mineral		Or Mineral		Alba	Alba	Aurea		Rouge	
Argile		Caramel	Rouge					Rouge	
Cendre	Silver	Cendre	Gris		Lava	Perle		Gris	Gris
	Mahagoni	Charbon		Onyx	Magma	Onyx	Onyx	Anthracite	
				Colormix ▼				Colormix ▼	
				Rouille				Aniline	

Unsere Farben sind Naturprodukte. Sie können leicht von dieser Darstellung abweichen und sich mit der Zeit etwas verändern.

AVANT-PROPOS / VORWORT

Chères clientes, chers clients,

Depuis plus d'un siècle, votre satisfaction est notre priorité absolue. Forts de notre longue expérience, nous comprenons parfaitement vos besoins pour la maison et le jardin. Nous proposons des produits en béton de la plus haute qualité, à la fois esthétiquement attrayants et fonctionnels. Afin de mieux répondre à vos exigences, nous avons réalisé l'année dernière un investissement important en développant nos installations de production. De plus, nous prévoyons cette année de basculer entièrement notre processus de fabrication vers l'utilisation de l'énergie solaire générée sur place. Ceci témoigne de notre engagement envers l'innovation et la durabilité.

Dans ce catalogue, vous trouverez non seulement des classiques éprouvés, mais également une multitude de nouveaux designs, fruits de notre recherche et développement. Laissez-vous inspirer par de nouveaux formats, des couleurs modernes et des textures et finitions attrayantes. Nos partenaires expérimentés sont là pour vous conseiller sur l'utilisation de nos produits dans vos projets.

Nous vous remercions de votre confiance en notre expérience et engagement pour la qualité. Nous sommes impatients de vous accompagner dans la création de vos espaces extérieurs.

Avec nos salutations les plus chaleureuses,
l'équipe de CONTERN

Liebe Kundinnen und Kunden,

seit über einem Jahrhundert steht Ihre Zufriedenheit für uns an erster Stelle. Unsere langjährige Erfahrung ermöglicht es uns, Ihre Bedürfnisse rund um Haus und Garten genau zu verstehen. Wir bieten Betonprodukte von höchster Qualität, die sowohl ästhetisch ansprechend als auch funktional sind. Um Ihren Anforderungen noch besser gerecht zu werden, haben wir im vergangenen Jahr eine bedeutende Investition getätigt und unsere Produktionsanlagen erweitert. Zudem stellen wir in diesem Jahr unsere komplette Fertigung auf vor Ort produzierten Solarstrom um. Unser Engagement für Innovation und Nachhaltigkeit bleibt damit ungebrochen.

In diesem Katalog finden Sie nicht nur bewährte Klassiker, sondern auch eine Vielzahl neuer Designs, die das Ergebnis kontinuierlicher Forschung und Entwicklung sind. Lassen Sie sich inspirieren von neuen Formaten, modernen Farben und ansprechenden Texturen und Oberflächen. Unsere erfahrenen Partner beraten Sie gerne beim Einsatz unserer Produkte in Ihren Projekten.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in unsere langjährige Erfahrung und unser Engagement für Qualität. Wir freuen uns darauf, Sie bei der Gestaltung Ihrer Außenanlagen zu begleiten.

Mit herzlichen Grüßen,
Ihr CONTERN Team

04 — 01 MULTIFORMAT

- 04 Landscape
- 10 Varia
- 14 Switch

18 — 02 PAVÉS / PFLASTERSTEINE

- 18 Avenue
- 22 Grand Rue
- 26 Saint Germain
- 30 Déca
- 32 Europavé
- 36 Réimerwee
- 40 Celtic
- 42 Alésia
- 44 Double-T
- 46 Granit

48 — 03 DALLES / PLATTEN

- 48 Linearis
- 52 Atlas
- 56 Stretch
- 60 Emperor

64 — 04 ECOLOGIQUE / ÖKOBELÄGE

- 64 Landscape Eco
- 66 Eco Parc
- 70 Dalle Gazon

72 — 05 AMÉNAGEMENT PAYSAGER / GARTENBAU

- 72 Bordures / Bordsteine
- 74 Marches / Stufen
- 78 Palissades-murets / Palisaden-Mauern
- 80 Couvre-murs / Mauerabdeckungen
- 82 Sable polymère / Polymersand
- 86 Produits sur mesure / Maßanfertigungen

06 — 06 COMPLÉMENTS / ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

- 02 Durabilité / Nachhaltigkeit
- 90 Tutoriel / Verlegeanleitung
- 94 Entretien / Reinigung und Pflege
- 94 Informations techniques et pratiques / Technische Informationen



Voie carrossable
Fahrweg



Voie piéton
Gehweg



Terrasse / Piscine
Terrasse / Pool

CONTERN S.A. – PAVING A SUSTAINABLE FUTURE

Notre engagement envers la préservation de l'environnement, la conservation des ressources et la protection du climat est au cœur de notre mission. En effet, le secteur de la construction est à la fois un pilier fondamental du développement économique et social, ainsi qu'un élément clé dans la démarche de réduction des émissions de CO₂.

Contern S.A. s'engage à adopter des pratiques responsables et à rechercher constamment des solutions innovantes afin de réduire son empreinte carbone. Nous sommes fiers de vous présenter une gamme de produits qui reflète notre engagement envers un avenir durable. Chaque produit est dorénavant développé en tenant compte de son impact sur l'environnement, garantissant qualité, durabilité et responsabilité.



- Fin 2024, notre besoin total en énergie sera couvert par une installation photovoltaïque installée sur les toits de notre usine. Contern S.A. sera donc auto-consommateur de l'électricité produite sur le lieu même de la production du béton!
- 100% de nos déchets de production (fin de série, rebuts, retours, ...) sont valorisés, concassés et réintégrés dans le processus de fabrication.



Ensemble, construisons
un avenir durable.

- Nous maximisons le recours aux ressources locales, notamment en ce qui concerne les matières premières, et pouvons aussi réceptionner certains débris de démolition (par exemple des vieux trottoirs) dans une démarche d'économie circulaire (Cradle-to-Cradle).
- L'impact CO₂ du liant utilisé dans nos recettes béton est amélioré systématiquement. Actuellement, nous produisons avec du ciment CEM II (qui a un meilleur bilan carbone que le CEM I) et pouvons le compléter, sur demande, avec un liant écologique plus faible en impact CO₂. L'empreinte carbone se réduit alors de 35%.
- Des certificats EPD sont en cours de rédaction.
- Alors que nous en tant que fournisseur nous pouvons concevoir des produits respectueux de l'environnement, les utilisateurs aussi jouent un rôle essentiel dans cette démarche en adaptant l'architecture des bâtiments et en ajustant les dimensions des produits en fonction de leurs besoins et usages spécifiques.

Der Schutz des Klimas und der Umwelt, sowie die nachhaltige Nutzung von Ressourcen sind Kern unserer Mission. Der Bausektor ist sowohl ein grundlegender Pfeiler der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung, als auch ein Schlüsselement im Bestreben, CO₂-Emissionen zu reduzieren.

Contern S.A. verpflichtet sich dazu, verantwortungsbewusst zu agieren und kontinuierlich innovative Lösungen zu suchen, um seinen ökologischen Fußabdruck zu verringern. Wir sind stolz darauf, Ihnen eine Produktpalette vorzustellen, die unser Engagement für eine nachhaltige Zukunft widerspiegelt. Jedes Produkt wird nun unter Berücksichtigung seiner Auswirkungen auf die Umwelt entwickelt und garantiert Qualität, Langlebigkeit und Verantwortungsbewusstsein.

- Bis Ende 2024 wird unser gesamter Energiebedarf durch eine auf den Dächern unserer Fabrik installierte Photovoltaikanlage gedeckt sein. Contern S.A. wird somit zum Selbstverbraucher des vor Ort produzierten Stroms.
- 100% unserer Produktionsabfälle (Auslaufprodukte, Ausschuss, usw.) werden aufgewertet, gebrochen und wieder in den Herstellungsprozess integriert.
- Wir maximieren die Verwendung lokaler Ressourcen, insbesondere bei Rohstoffen, und können auch bestimmte Abrissabfälle (zum Beispiel alte Gehwege) im Sinne der Kreislaufwirtschaft (Cradle-to-Cradle) annehmen.
- Die CO₂-Bilanz des Bindemittels, das wir in unseren Betonmischungen verwenden, wird systematisch verbessert. Derzeit produzieren wir mit CEM II Zement (der eine bessere CO₂-Bilanz als CEM I aufweist) und können auf Anfrage mit einem CO₂ reduzierten Bindemittel ergänzen. Dadurch verringert sich der CO₂-Fußabdruck um 35%.
- EPD-Zertifikate sind in Ausarbeitung.
- Während wir als Lieferant umweltfreundlichere Produkte entwerfen, spielen auch die Nutzer eine wesentliche Rolle, indem sie die Architektur von Gebäuden und die Abmessungen der Produkte entsprechend ihren spezifischen Bedürfnissen und Verwendungen anpassen.



LANDSCAPE

Multiformat



Carbone 7

Le multiformat LANDSCAPE séduit par son esthétique unique, mêlant pavés et dalles oblongs pour un effet de parquet. Son aspect moderne et élégant s'intègre harmonieusement dans tous les environnements grâce à une variété de couleurs et de surfaces. Apprécié pour sa polyvalence, LANDSCAPE convient aussi bien aux petits chemins qu'aux grandes surfaces.

Das Multiformat LANDSCAPE besticht durch seine einzigartige Ästhetik, bei der längliche Platten und Pflastersteine zu einem Parketteffekt verschmelzen. Sein modernes und elegantes Aussehen fügt sich dank einer Vielzahl von Farben und Oberflächen harmonisch in jede Umgebung ein. LANDSCAPE wird wegen seiner Vielseitigkeit geschätzt und eignet sich sowohl für kleine Wege als auch für große Flächen.



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

→ www.contern.com

CONTERN 



Aniline



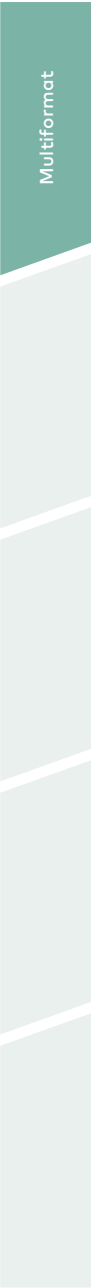
Onyx & Carbone 7



Malo & Onyx



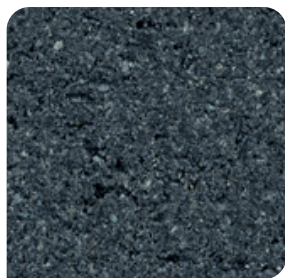
Nexion







Onyx | Granola



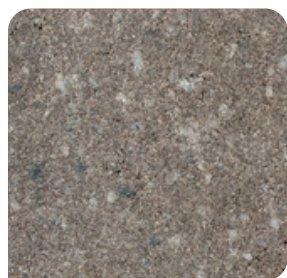
Nexion | Satin



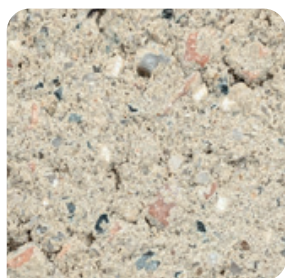
Carbone 7 | Granola



Calidum | Granola



Moka | Colormix



Malo | Saphir



Aniline | Colormix

TEINTE / FARBEN



Landscape



FORMATS / FORMATE

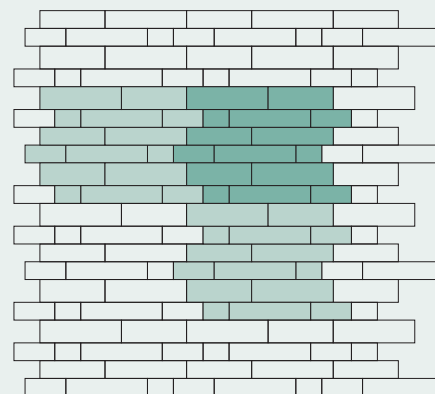
550×150		450×150	
275×120	550×120		175
450×120		X 80 mm	



6 formats indissociables /
6 Formate sind nur gemeinsam erhältlich

Disponible en version drainante /
Auch mit Drainfuge erhältlich

CALEPINAGE / VERLEGUNG



VARIA



Aniline

Le pavé multiformat VARIA est conçu pour sublimer votre espace résidentiel. Avec ses quatre teintes colormix et sa diversité de formes, créez des aménagements uniques et chaleureux qui s'adaptent à tous les styles architecturaux. Livré prémélangé sur palette pour une pose simple et rapide, VARIA vous offre un éventail de possibilités pour illuminer votre environnement avec élégance.

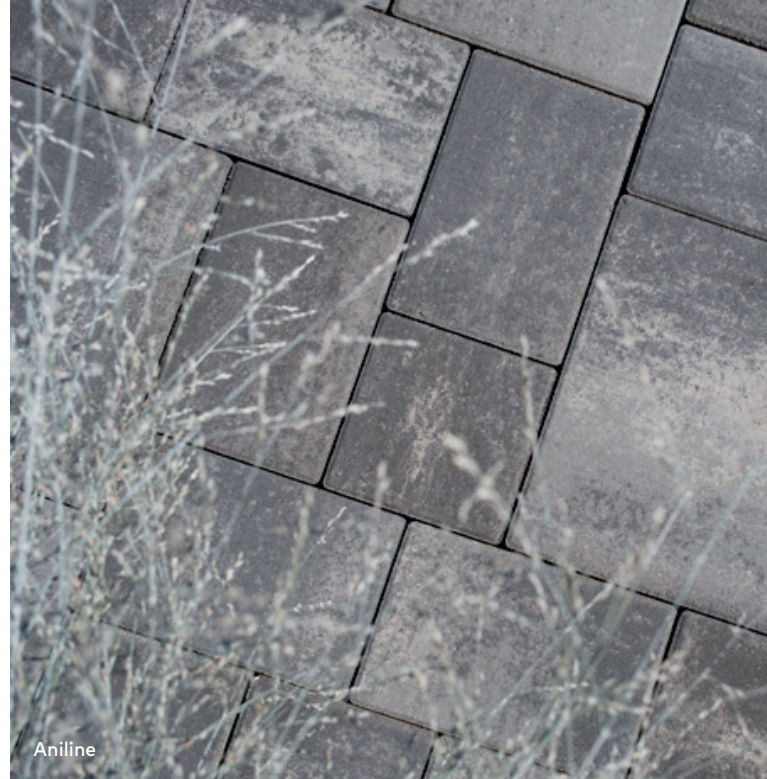
Der VARIA Multiformat-Pflasterstein verleiht Ihrem Außenbereich Abwechslung und Lebendigkeit. Mit seinen vier Colormix-Farbtönen und seiner Formenvielfalt schaffen Sie einzigartige Flächen, die sich nahtlos in jede architektonische Stilrichtung einfügen. VARIA wird vorgemischt auf einer Palette geliefert und lässt sich schnell und einfach verlegen.



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

→ www.contern.com

CONTERN 



TEINTES / FARBEN ▼



Aniline | Colormix



Moka | Colormix



Rouille | Colormix

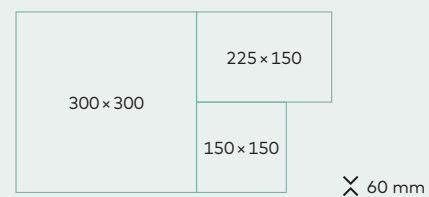


Bourgogne | Colormix



Varia

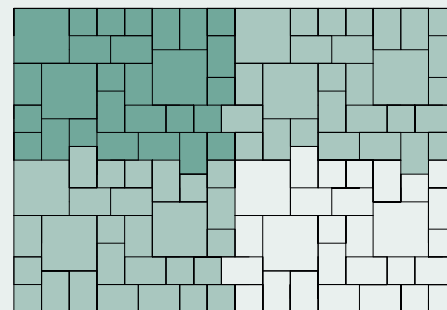
FORMATS / FORMATE



i 3 formats indissociables /
3 Formate sind nur gemeinsam erhältlich



CALEPINAGE / VERLEGUNG



Nou-
veauté

SWITCH



Ivoris



Nos dalles multiformats SWITCH sont le revêtement idéal pour vos terrasses. Leur imprégnation Duratech protège la surface et les rend facile d'entretien, offrant ainsi une solution pratique et esthétique. Avec leur flexibilité de pose et leur variété de formats, les dalles SWITCH vous permettent de créer des designs uniques tout en assurant une durabilité exceptionnelle.

Unsere Multiformat-Platten SWITCH sind der ideale Belag für Ihre Terrasse. Die Duratech-Imprägnierung schützt die Oberfläche und macht sie pflegeleicht, so dass Sie eine praktische und ästhetische Lösung erhalten. Mit ihrer flexiblen Verlegung und der Vielzahl an Formaten ermöglicht Ihnen SWITCH einzigartige Designs und gewährleistet gleichzeitig eine außergewöhnliche Haltbarkeit.



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

→ www.contern.com

CONTERN 



Graphit



Ivoris



Silex

TEINTES / FARBEN

Graphit | **Satin**Ivoiris | **Satin**Silex | **Satin**

Protection de surface, plus
d'informations à la page 94. /
Oberflächenschutz, mehr
Informationen auf Seite 94.



Switch



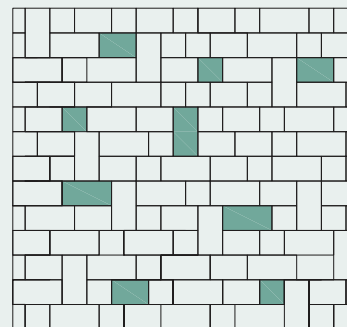
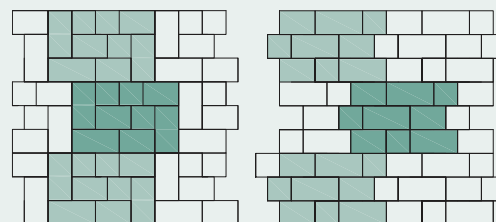
FORMATS / FORMATE

520×260	260×260	390×260
---------	---------	---------

× 65 mm

i 3 formats indissociables /
3 Formate sind nur gemeinsam erhältlich

CALEPINAGE / VERLEGUNG



AVENUE



Carbone 7



Les pavés AVENUE se distinguent par leur grande taille et leurs trois teintes élégantes. Leur surface traitée met en valeur un granulat de haute qualité, offrant une esthétique noble. Polyvalents et adaptés à divers usages autour de la maison, ils constituent une solution intemporelle pour votre aménagement extérieur.

Die Pflastersteine AVENUE zeichnen sich durch ihre Größe und ihre drei eleganten Farbtöne aus. Ihre behandelte Oberfläche bringt ein hochwertiges Granulat zur Geltung und bietet eine edle Ästhetik. Sie sind vielseitig, für verschiedene Zwecke rund ums Haus geeignet und stellen eine zeitlose Lösung für Ihre Außengestaltung dar.

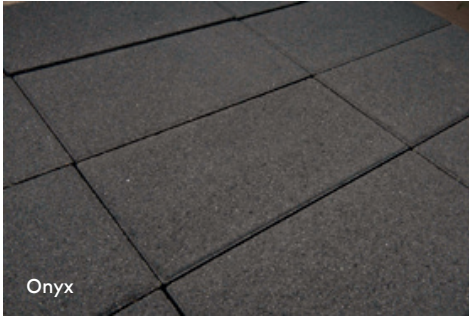


Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

→ www.contern.com

CONTERN 

AVENUE



TEINTES / FARBEN ▼



Aurea | Saphir



Carbone 7 | Granola

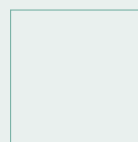


Onyx | Granola

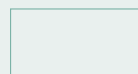


Avenue

FORMATS / FORMATE



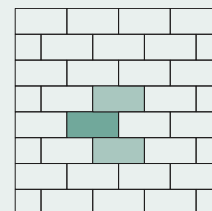
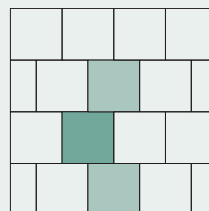
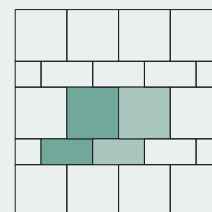
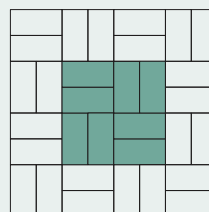
400 × 400 mm
X 60 mm



400 × 200 mm
X 60 mm



CALEPINAGE / VERLEGUNG



GRAND RUE



Grès de Luxembourg & Basalte

Le pavé GRAND RUE, orné de fines pierres grenailées, est synonyme de durabilité et d'élégance. Disponible en deux formats et une palette de couleurs variées, il offre une polyvalence de motifs de pose pour s'adapter à tous les styles. Avec son épaisseur de 8 cm, GRAND RUE allie robustesse et esthétique pour répondre à vos besoins les plus exigeants.

Der fein kugelgestrahlte Pflasterstein GRAND RUE steht für Langlebigkeit und Eleganz. Er ist in zwei Formaten und einer vielfältigen Farbpalette erhältlich und bietet eine Vielzahl von Verlegemustern, um sich an jeden Stil anzupassen. Mit seiner Dicke von 8 cm vereint GRAND RUE Robustheit und Ästhetik, um auch den anspruchsvollsten Bedürfnissen gerecht zu werden.



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

→ www.contern.com

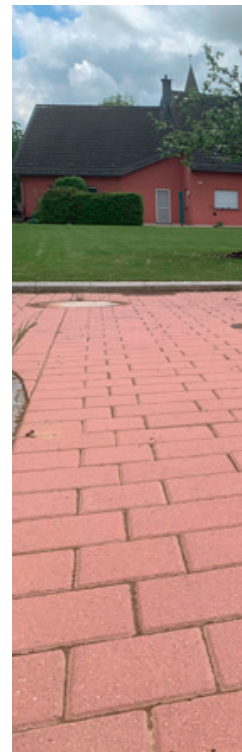
CONTERN 



Granit gris



Grès de Luxembourg



Porphyre



Basalte



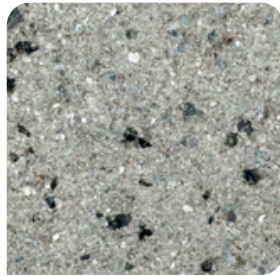
Basalte



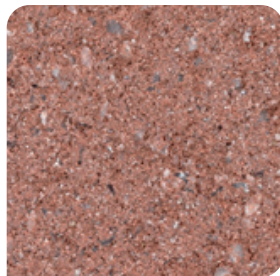
TEINTES / FARBEN ▼



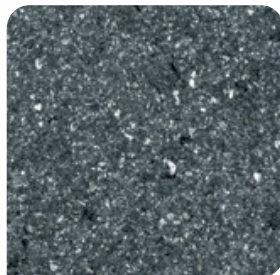
Grès de Luxembourg | Granola



Granit gris | Granola



Porphyre | Granola

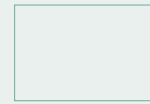


Basalte | Granola

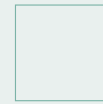


Grand Rue

FORMATS / FORMATE



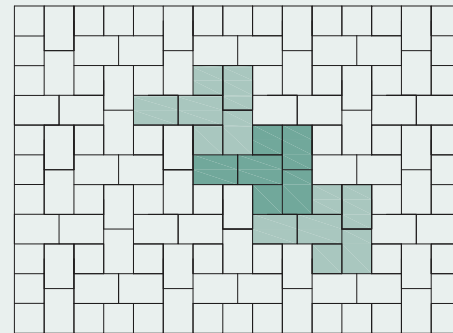
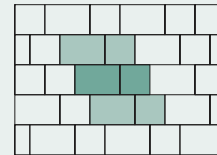
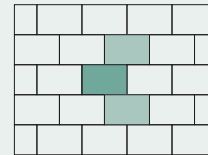
240 × 160 mm
X 80 mm



160 × 160 mm
X 80 mm



CALEPINAGE / VERLEGUNG



SAINT GERMAIN





SAINT GERMAIN est le pavé grenailé par excellence où les coloris et les effets de brillance se combinent à merveille. Avec ses granulats apparents et ses trois couleurs contemporaines, ce pavé offre une beauté naturelle et une élégance lumineuse pour vos entrées, trottoirs et terrasses. Naturel et unique dans sa combinaison, SAINT GERMAIN apporte une touche subtile et gracieuse à tout espace extérieur.

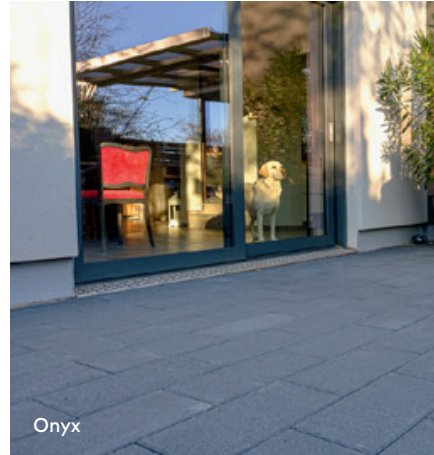
SAINT GERMAIN präsentiert sich als hochwertiger, kugelgestrahlter Pflasterstein, der eine harmonische Verbindung von Farben und Glanzeffekten darstellt. Durch die Verwendung von ausgesuchten Granulaten und einer Auswahl von drei zeitgemäßen Farbtönen bietet dieser Pflasterstein natürliche Schönheit und Eleganz für Einfahrten, Gehwege und Terrassen. Einzigartig in seiner Kombination verleiht SAINT GERMAIN jedem Außenbereich eine besondere Note.



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

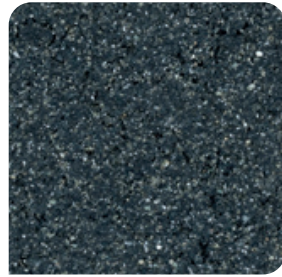
→ www.contern.com

CONTERN 





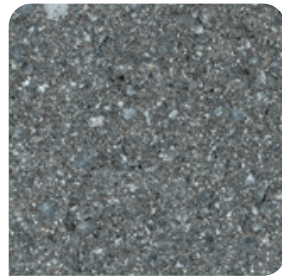
TEINTES / FARBEN ▼



Onyx | Granola



Malo | Saphir

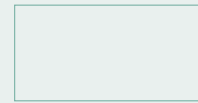


Perle | Granola



Saint Germain

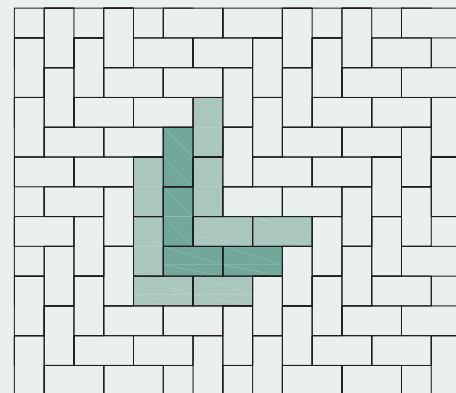
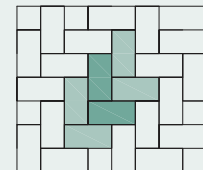
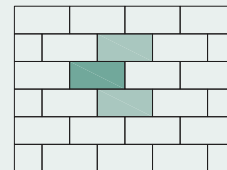
FORMATS / FORMATE



320 × 160 mm
× 60 mm



CALEPINAGE / VERLEGUNG



DÉCA



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem
Produkt

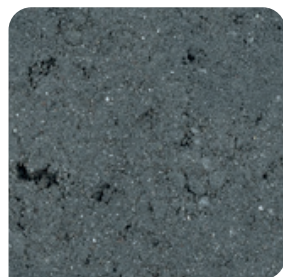
→ www.contern.com

Gris



Gris

| Classic

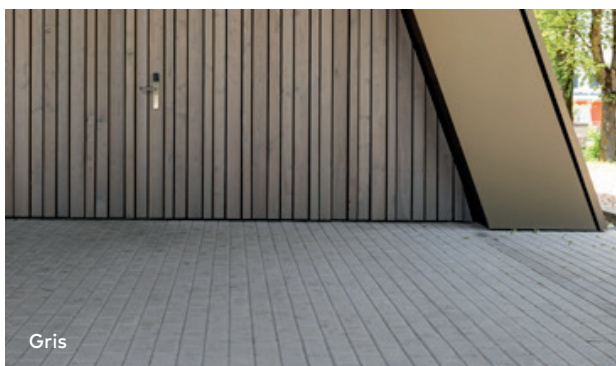


Anthracite

| Classic

Avec son aspect traditionnel et sa palette de couleurs grises, DÉCA est fonctionnel et polyvalent, convenant à divers usages. Les motifs classiques créés par les pavés carrés et rectangulaires confèrent au DÉCA une esthétique intemporelle adaptée aux voies piétonnes et carrossables.

Mit seinem traditionellen Aussehen und der grauen Farbpalette ist DÉCA funktional und eignet sich für vielfältige Zwecke. Die klassischen Muster, die durch die quadratischen und rechteckigen Pflastersteine entstehen, verleihen DÉCA eine zeitlose Ästhetik, die sich für nahezu jeden Einsatz eignet.



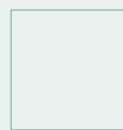
Gris

TEINTES / FARBEN

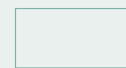


Déca

FORMATS / FORMATE

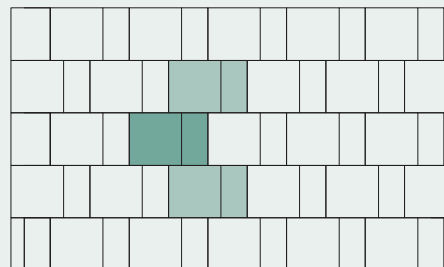
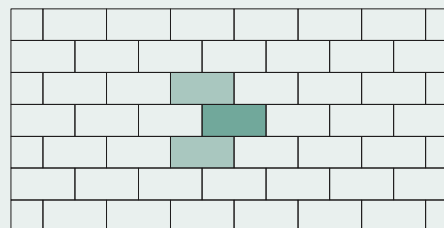


200 × 200 mm
X 60 / 80 mm



200 × 100 mm
X 60 / 80 mm

CALEPINAGE / VERLEGUNG



EUROPAVÉ



Moka

Le pavé EUROPAVÉ aux teintes nuancées est idéal pour l'aménagement esthétique et fonctionnel de vos entrées de garage, allées et terrasses. Sa robustesse et sa durabilité en font un choix pratique, tandis que sa facilité de pose et d'entretien permet de réaliser des motifs classiques ou créatifs avec aisance.

Der Pflasterstein EUROPAVÉ, der klassische Formate und nuancierte Farbtöne kombiniert, eignet sich ideal für die ästhetische und funktionale Gestaltung Ihrer Garageneinfahrten, Wege und Terrassen. Seine Robustheit und Langlebigkeit machen ihn zu einer praktischen Wahl, während seine einfache Verlegung und Pflege es Ihnen ermöglicht, verschiedene Verlegemuster mit Leichtigkeit zu realisieren.



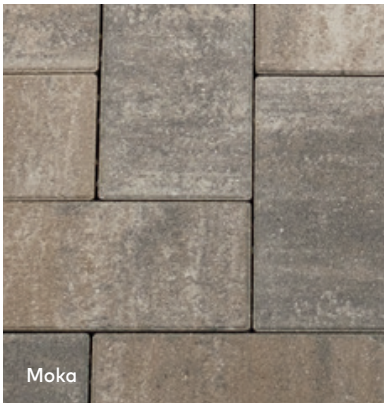
Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

→ www.contern.com

CONTERN 



Aniline



Moka



Anthracite



Gris

TEINTES / FARBEN



1

Aniline

| Colormix



1

Moka

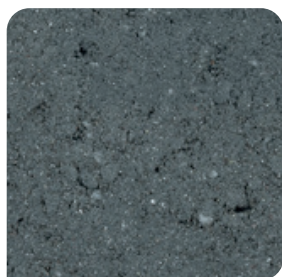
| Colormix



2 + 3

Gris

| Classic



2 + 3

Anthracite

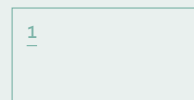
| Classic



Europavé



FORMATS / FORMATE



1

320 × 160 mm
X 60 mm



2

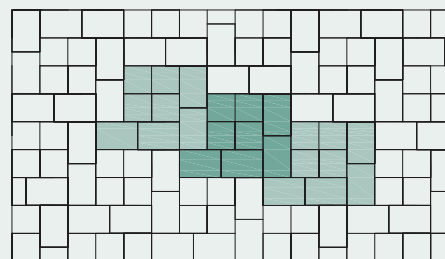
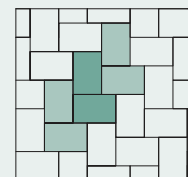
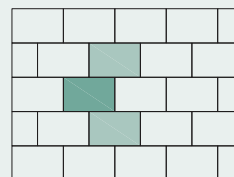
240 × 160 mm
X 60 / 80 mm



3

160 × 160 mm
X 60 / 80 mm

CALEPINAGE / VERLEGUNG



RÉIMERWEE



Argile

Le pavé RÉIMERWEE constitue un produit d'exception aux angles irréguliers pour une touche naturelle unique. Disponible en différentes teintes et formats, il offre une polyvalence inégalée pour vos projets d'aménagement. Parfait pour sublimer l'architecture traditionnelle ou créer un contraste audacieux avec le moderne, RÉIMERWEE apporte une ambiance rustique et chaleureuse à votre espace extérieur.

RÉIMERWEE ist ein Pflasterstein mit unregelmäßigen Ecken und Kanten und verleiht seiner Umgebung eine rustikale und warme Atmosphäre. Er ist in naturnahen Farbtönen und zwei Formaten erhältlich und bietet eine hohe Vielseitigkeit für die Gestaltung Ihrer Außenbereiche. RÉIMERWEE eignet sich perfekt, um traditionelle Architektur zu unterstreichen oder einen kühnen Kontrast zu modernen Gebäuden zu schaffen.



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

→ www.contern.com

CONTERN 



Cendre & Argile



Argile



Or minéral

TEINTES / FARBEN ▼



Argile | Rustica / non vielli



Cendre | Rustica / non vielli



Or minéral | Rustica / non vielli



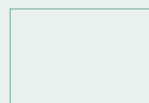
Ce pavé est disponible en version vieillie (Rustica) et en version à arêtes vives (non vielli). /

Dieser Pflasterstein ist sowohl als gealtertes Pflaster (Rustica) als auch in scharfkantiger Version (non vielli) erhältlich.

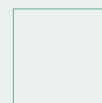


Réimerwee

FORMATS / FORMATE

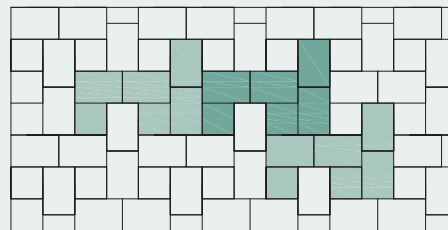
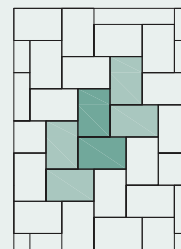
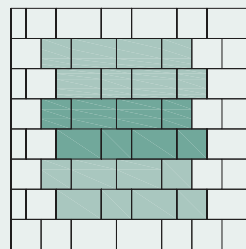


240 × 160 mm
X 80 mm



160 × 160 mm
X 80 mm

CALEPINAGE / VERLEGUNG



Nou-
veauté

CELTIC



Mahagoni



Mahagoni



Silver



Silver

| Rustica



Mahagoni

| Rustica

Les pavés CELTIC sont parfaits pour ceux qui cherchent une esthétique authentique et rustique dans leurs espaces extérieurs. Leur diversité subtile crée un motif organique et visuellement attrayant, idéal pour les aménagements autour des maisons, comme les entrées de garage, les chemins d'accès et les terrasses.

Die CELTIC Pflastersteine sind ideal für alle, die eine authentische, rustikale Ästhetik für ihre Außenbereiche suchen. Ihre subtile Vielfalt schafft ein organisches und optisch ansprechendes Muster, das sich ideal für die Gestaltung rund ums Haus eignet, wie z. B. Garagen-einfahrten, Zugangswege und Terrassen.



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

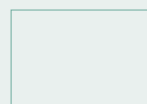
→ www.contern.com

TEINTES / FARBEN

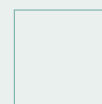


Celtic

FORMATS / FORMATE



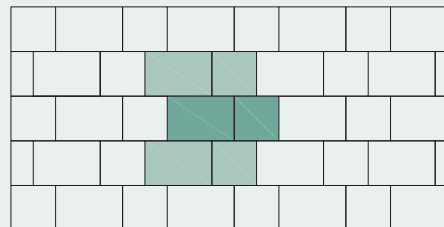
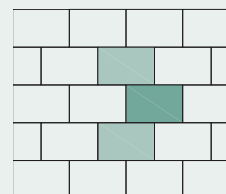
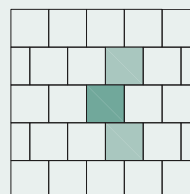
240 × 160 mm
X 60 mm



160 × 160 mm
X 60 mm



CALEPINAGE / VERLEGUNG



ALÉSIA



Or minéral



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

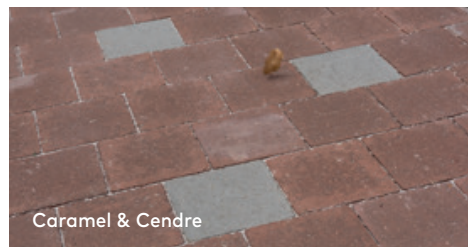
→ www.contern.com



Caramel & Charbon



Charbon



Caramel & Cendre



Cendre



Caramel



Cendre



Charbon



Or minéral

Les pavés ALÉSIA allient l'élégance intemporelle à une facilité de pose. Leur petit format et leurs bords droits confèrent un charme classique, tandis que leur surface agréable au toucher rappelle la pierre naturelle. Idéals pour les allées de jardin, les petites entrées et les terrasses, les pavés ALÉSIA ajoutent une touche sophistiquée à tout espace extérieur.

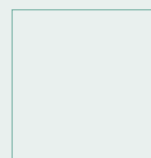
Die Pflastersteine ALÉSIA verbinden zeitlose Eleganz mit einfacher Verlegung. Ihr kleines Format und die geraden Kanten verleihen ihnen einen klassischen Charme, während ihre angenehm griffige Oberfläche an Naturstein erinnert. Ideal für Gartenwege, kleine Eingänge und Terrassen, erhält Ihr Außenbereich durch ALÉSIA eine raffinierte Note.

TEINTES / FARBEN



Alésia

FORMATS / FORMATE

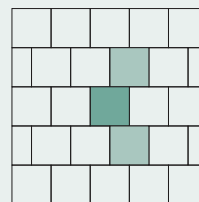
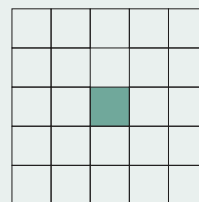


Arêtes vives /
Scharfkantig

140 × 140 mm
X 60 mm



CALEPINAGE / VERLEGUNG



DOUBLE-T

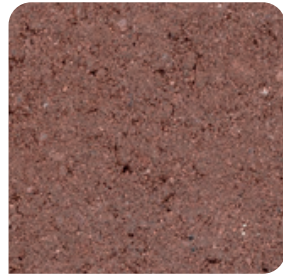


Gris | Classic



Gris

| Classic



Rouge

| Classic

TEINTES / FARBEN

Le pavé DOUBLE-T est le choix polyvalent et classique pour vos projets d'aménagement extérieur. Sa forme spécifique garantit durabilité et résistance, tout en facilitant une installation rapide. Avec sa variété d'épaisseurs et sa version écologique, le pavé DOUBLE-T offre une solution solide et pratique pour tous vos besoins en revêtement.

Der DOUBLE-T Pflasterstein ist die vielseitige und klassische Wahl für Ihre Außenanlagen. Seine spezielle Form garantiert Haltbarkeit und Widerstandsfähigkeit, während sie eine schnelle Verlegung erleichtert. Mit einer Vielzahl von Stärken und einer umweltfreundlichen Variante bietet DOUBLE-T eine solide und praktische Lösung für unterschiedliche Einsätze.



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

→ www.contern.com



Double-T

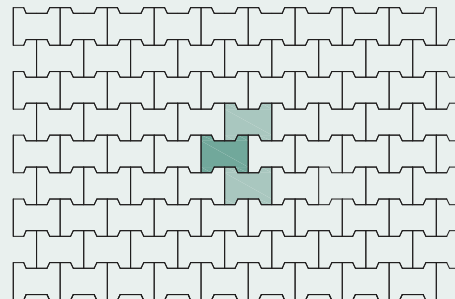
FORMATS / FORMATE



197 × 163 mm
X 60 / 80 / 100 mm

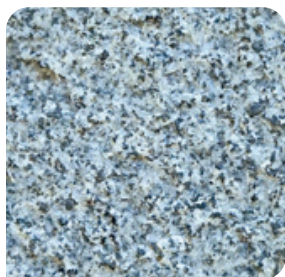


CALEPINAGE / VERLEGUNG



GRANIT

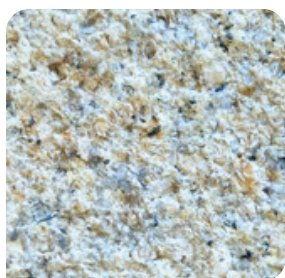




Graphitestone



Silverstone



Sunstone

Associée à nos pavés en béton ou utilisée en tant que matériau autonome, la pierre naturelle saura captiver votre regard. Son charme naturel, son élégance intemporelle, sa robustesse et sa longévité apporteront à vos espaces extérieurs une touche d'élégance inégalée.

Contern S.A. vous propose des pierres naturelles en provenance d'Europe et d'Asie.

In Kombination mit Betonpflastersteinen oder als eigenständiges Material verwendet, weckt Naturstein Aufmerksamkeit. Sein natürlicher Charme, seine zeitlose Eleganz, seine Robustheit und Langlebigkeit verleihen Ihren Außenanlagen eine unvergleichliche Note an Eleganz.

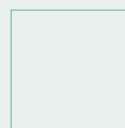
Contern S.A. bietet Ihnen Natursteine aus Europa und Asien an.

TEINTES / FARBEN



Pavés en granit

FORMATS / FORMATE



200 × 200 mm
X 50 mm



100 × 100 mm
X 40 mm



GAMME / SORTIMENT

Notre gamme comprend d'autres produits en granit, tels que des bordures, des dalles, des palissades et des couvre-murs. Pour plus d'informations à ce sujet, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Unser Sortiment umfasst weitere Produkte aus Granit, wie z.B. Bordsteine, Platten, Palisaden und Mauerabdeckungen. Für weitere Informationen hierzu gehen Sie bitte auf Ihren Händler zu.

LINEARIS



Dalles
Platten

Onyx

Les dalles LINEARIS, avec leur format unique de 1x1 mètre, créent une surface uniforme avec un minimum de joints, donnant ainsi l'impression d'espaces plus vastes et plus ouverts. Disponibles dans une variété de couleurs et de finitions, elles s'adaptent à tous les designs, offrant ainsi une flexibilité exceptionnelle pour l'architecture contemporaine. Les dalles LINEARIS sont idéales pour les terrasses, les chemins de jardins et autres espaces extérieurs.

LINEARIS schafft mit seinem einzigartigen 1x1-Meter-Format eine einheitliche Oberfläche mit minimalen Fugen und vermittelt so den Eindruck großzügiger, offener Flächen. Die Platten passen sich mit den unterschiedlichen Farben und Oberflächen jedem Design an und bieten so eine außergewöhnliche Flexibilität für die zeitgenössische Architektur. LINEARIS Platten eignen sich ideal für Terrassen, Gartenwege und andere Außenbereiche.



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

→ www.contern.com

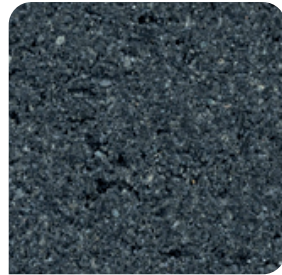
CONTERN 





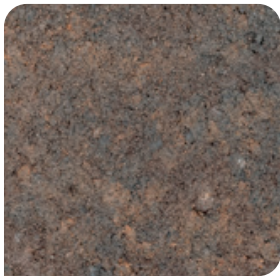
Alba

| Satin



Onyx

| Satin



Rouille

| Colormix

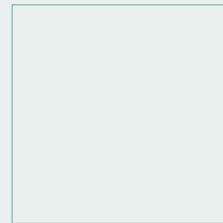


TEINTES / FARBEN



Linearis

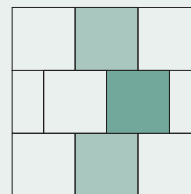
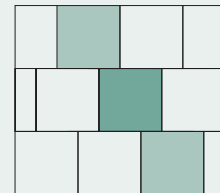
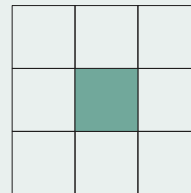
FORMATS / FORMATE



1.000 x 1.000 mm

X 80 mm

CALEPINAGE / VERLEGUNG



ATLAS



Lava

Les dalles ATLAS se distinguent par leur surface au design unique, intégrant des éléments de gravier plus grossiers et des bandes incisées dans la pierre, offrant ainsi une esthétique de béton pur unique sur le marché. Avec leur format allongé permettant une variété de motifs de pose, classiques ou extraordinaires, et leurs propriétés antidérapantes, les dalles ATLAS sont un choix idéal pour les entrées d'immeubles et de garages.

Die ATLAS Platten zeichnen sich durch ihr einzigartiges Oberflächendesign aus, das gröbere Kieselsteine und in den Stein geritzte Streifen enthält und so eine einzigartige Ästhetik von purem Beton bietet. Mit seinem länglichen Format, das eine Vielzahl von klassischen und außergewöhnlichen Verlegemustern ermöglicht, und seinen rutschhemmenden Eigenschaften ist ATLAS die ideale Wahl rund um Ihr Haus.



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

→ www.contern.com

CONTERN 



TEINTES / FARBEN



Alba

| Gravure



Lava

| Gravure



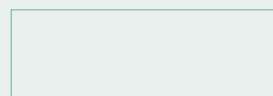
Magma

| Gravure



Atlas

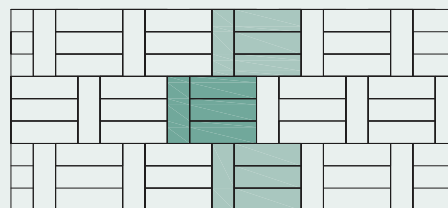
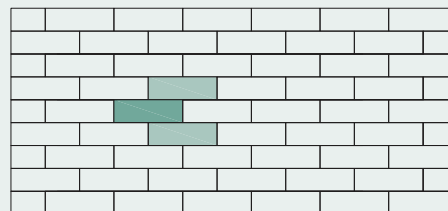
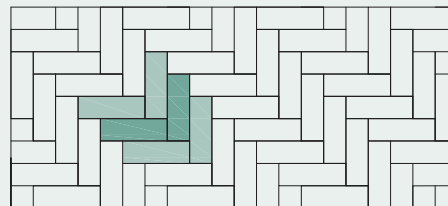
FORMATS / FORMATE



450 × 150 mm

× 80 mm

CALEPINAGE / VERLEGUNG



Nou-
veauté

STRETCH



Aurea

Dalles
Platten

Notre dalle allongée STRETCH, conçue pour s'adapter à toutes les configurations imaginables, laisse libre cours à votre créativité pour transformer vos espaces extérieurs. Donnez à vos terrasses, entrées de maison ou de garage l'aspect élégant d'un parquet haut de gamme. Avec une sélection de 4 couleurs et finitions variées, créez votre propre mosaïque de teintes pour un résultat unique et personnalisé.

Typisch für STRETCH ist sein langgestrecktes Format, das sich an jeden Einsatz anpasst und Ihrer Kreativität bei der Gestaltung Ihrer Außenbereiche freien Lauf lässt. Verleihen Sie Ihren Terrassen, Hauseingängen oder Garageneinfahrten das elegante Aussehen eines hochwertigen Parketts. Mit einer Auswahl von 4 verschiedenen Farben und Oberflächen kreieren Sie Ihr eigenes Mosaik und erzielen ein einzigartiges und individuelles Ergebnis.



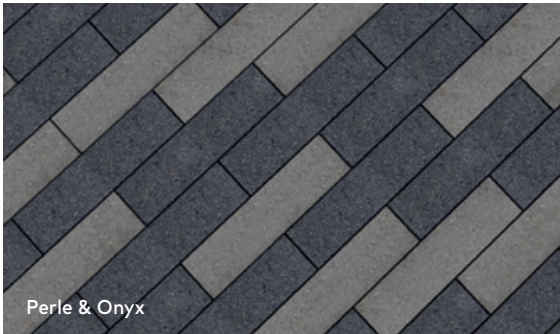
Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

→ www.contern.com

CONTERN 



Aurea



Perle & Onyx



Aurea



Aurea & Onyx



TEINTES / FARBEN ▼



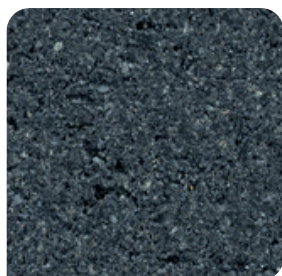
Aurea | Saphir



Aurea | Granola



Perle | Satin

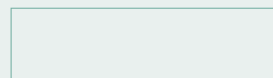


Onyx | Satin



Stretch

FORMATS / FORMATE

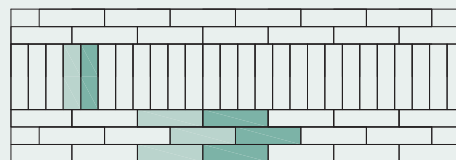
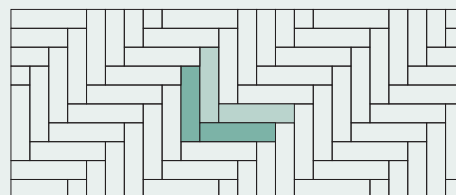
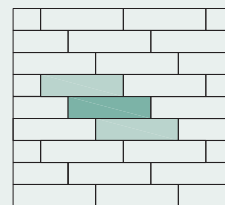
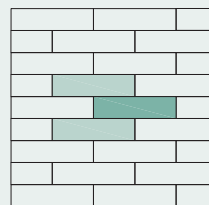


450 x 120 mm

✕ 80 mm



CALEPINAGE / VERLEGUNG



EMPEROR





Emperor® Outdoor Ceramics propose une large gamme de dalles de terrasse en céramique. Plus de 63 designs, 25 formats et 4 épaisseurs sont disponibles, allant des aspects urbains, béton, et pierre naturelle à l'aspect bois authentique et design antique.

Les produits Emperor® sont fabriqués à partir de matériaux naturels tels que des argiles à faible teneur en calcaire, avec l'ajout de quartz et de feldspath et une forte pression et chaleur. Le processus est similaire à la formation des couches de roches dans la nature.

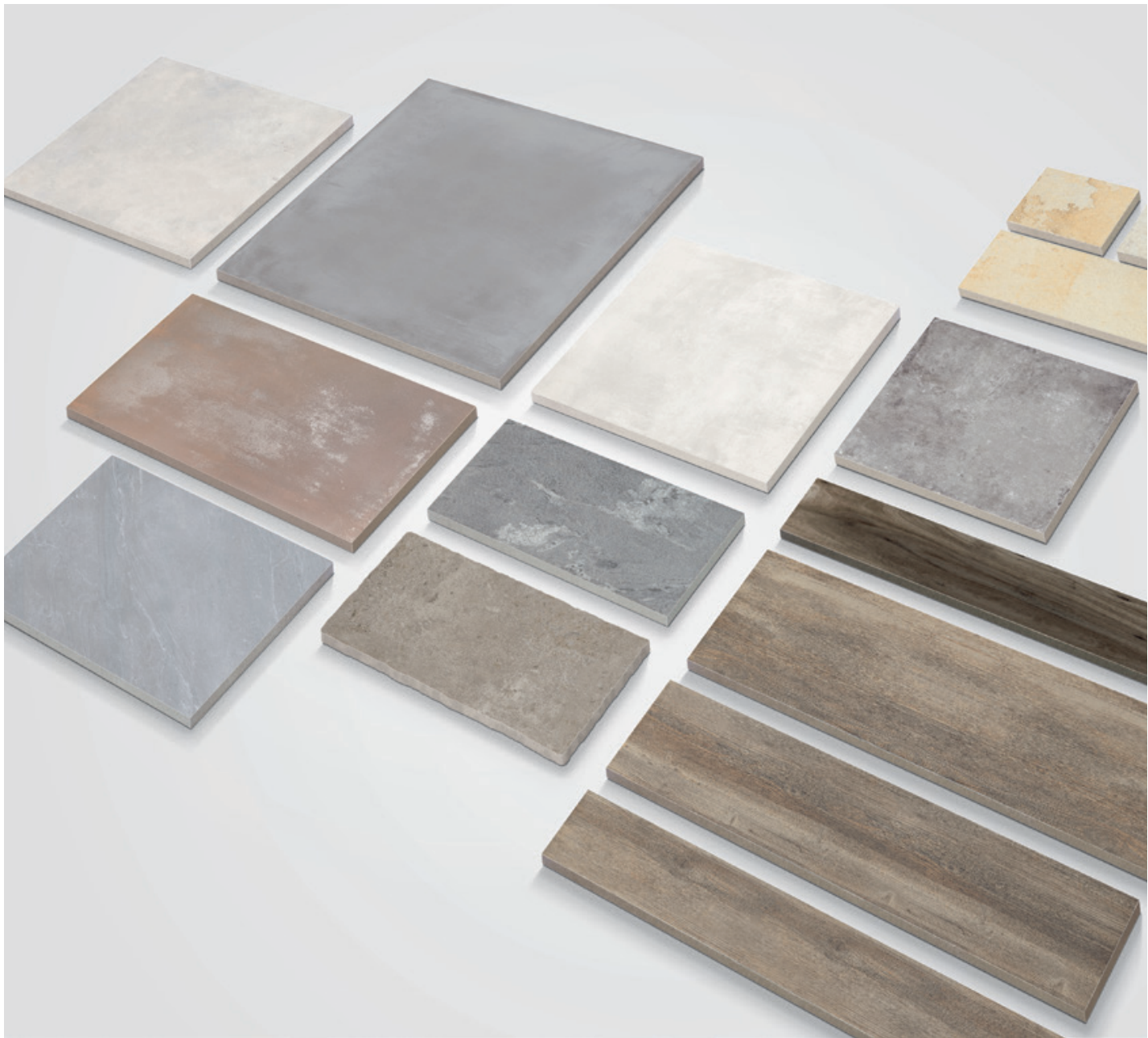
Ainsi, Emperor® offre le style adapté pour chaque amateur de terrasse.

Emperor® Outdoor Ceramics bietet ein sehr breites Sortiment an keramischen Terrassenplatten. Mehr als 63 Designs, 25 Formate und 4 Stärken sind erhältlich, von urbanen-, Beton- und Natursteinoptiken bis hin zur täuschend echter Holzoptik und antikem Design.

Emperor® Produkte werden aus natürlichen Materialien wie kalkarmen Tonen, unter Zusatz von Quarz und Feldspat und großem Druck und Hitze hergestellt. Der Prozess ähnelt der Bildung von Gesteinsschichten in der Natur.

Emperor® bietet so für jeden Terrassen-Liebhaber die passende Stilrichtung.

CONTERN[®]



Résistance aux intempéries, au gel, au sel de déneigement et aux acides.

Haute résistance aux sollicitations

Les dalles Emperor® présentent une surface dure et résistante à l'abrasion.

Matériau durable et facile à nettoyer

Les surfaces des produits Emperor® sont faciles à nettoyer. La saleté ne pénètre pas dans la céramique, mais se dépose sur la surface antidérapante.

Surface antidérapante

Toutes les dalles de sol Emperor® présentent au moins une valeur antidérapante de 11 et conviennent pour les espaces extérieurs.

Pose facile

Toutes les dalles de sol Emperor® peuvent être posées de manière libre, fixe ou sur des plots/rails.

Witterungs-, Frost-, Tausalz- und Säurebeständigkeit.

Hohe Beanspruchbarkeit

Unsere Platten weisen eine harte Oberfläche und einen geringen Abrieb auf.

Dauerhaftes und leicht zu reinigendes Material

Die Oberflächen unserer Emperor® Produkte sind leicht zu reinigen. Schmutz dringt nicht in die Keramik ein, sondern setzt sich auf der rutschhemmenden Oberfläche ab.

Rutschhemmende Oberfläche

Alle Emperor® Bodenplatten weisen mindestens den Rutschsicherheitswert 11 auf und sind für den Außenbereich geeignet.

Einfache Verlegung

Alle Emperor® Bodenplatten können lose, fest oder auf Stelzlagern/Schienen verlegt werden.



LANDSCAPE ECO



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt
→ www.contern.com

Onyx



Landscape Eco

FORMATS / FORMATE

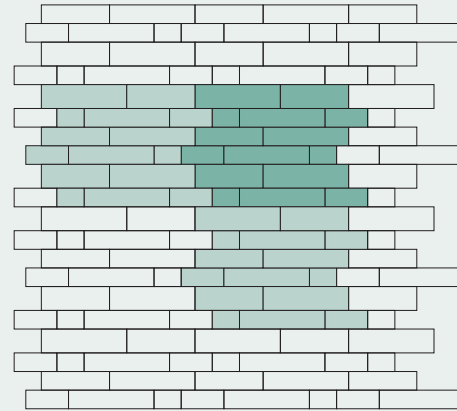
550×150		450×150	
275×120	550×120		175
450×120			

✕ 80 mm



6 formats indissociables /
6 Formate sind nur gemeinsam erhältlich

CALEPINAGE / VERLEGUNG



Ce LANDSCAPE ÉCOLOGIQUE est la variante respectueuse de l'environnement de notre multiformat LANDSCAPE. Avec son aspect moderne rappelant le parquet et sa capacité d'infiltration élevée, ce revêtement gris foncé peut être mélangé avec le LANDSCAPE traditionnel pour créer des designs uniques.

LANDSCAPE ECOLOGIQUE ist die umweltfreundliche Variante unseres Multiformats LANDSCAPE. Mit seinem modernen, an Parkett erinnernden Aussehen und seiner hohen Infiltrationsfähigkeit kann dieser dunkelgraue Bodenbelag mit dem traditionellen LANDSCAPE gemischt werden, um einzigartige Designs zu schaffen.

▶
TEINTE / FARBEN



Onyx

| Granola

ECO PARC



Eco Parc Drain Gris

Le système de pavés écologiques ECO PARC permet à l'eau de pluie de s'infiltrer à 100% là où elle tombe et offre des qualités autobloquantes. Grâce à ses dimensions modulaires, les pavés à joints drainants peuvent être combinés aux pavés à joints engazonnés. Vous concevez ainsi des solutions écologiques pour vos places de stationnement et vos entrées de garage.

Das Ökopflastersystem ECO PARC lässt das Regenwasser zu 100% dort versickern, wo es anfällt, und bietet zusätzlich eine hohe Verschiebesicherung. Dank des modularen Rastermaßes lassen sich der ECO PARC Drainfugenstein und der ECO PARC Rasenfugenstein miteinander kombinieren. So gestalten Sie umweltfreundliche Lösungen für Ihre Stellplätze und Einfahrten.



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem Produkt

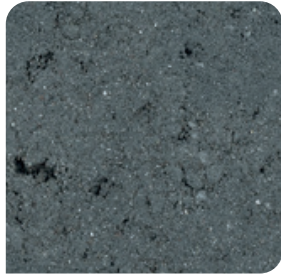
→ www.contern.com

CONTERN 



Gris

| Classic



Anthracite

| Classic



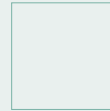
TEINTES / FARBEN



Jointts gazonnés Rasenfugen



FORMATS / FORMATE



200 × 200 mm

X 80 mm



Gris & Anthracite



Gris



Jointts drainants Drainfugen



240 × 160 mm
X 80 mm



200 × 200 mm
X 80 mm



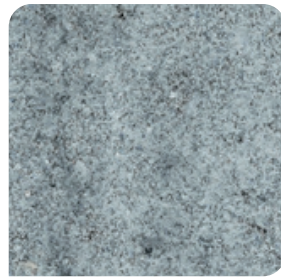
200 × 200 mm
X 100 mm



TEINTES / FARBEN



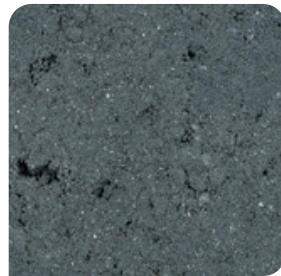
Gris | Classic



Aniline | Colormix



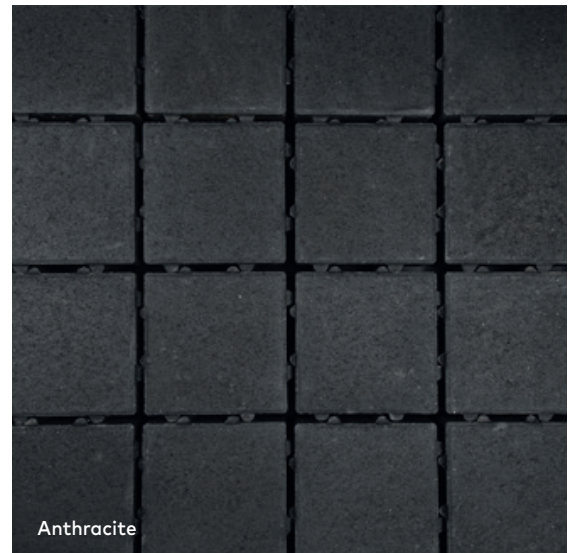
Rouge | Classic



Anthracite | Classic



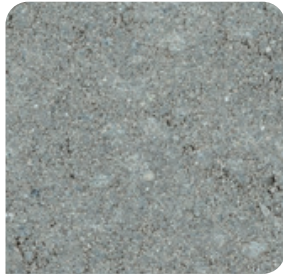
Gris



Anthracite

DALLE GAZON





Gris

| Classic

TEINTES / FARBEN

Nos dalles gazon sont le revêtement idéal pour l'aménagement de vos places de stationnement, de talus ou de chemins d'accès. Posées sur un lit de sable et engazonnées, elles offrent une surface solide, praticable et toujours verte. En alternative, elles peuvent être remplies de graviers. Les grandes alvéoles favorisent la croissance du gazon et l'infiltration des eaux de pluie.

Unsere Rasengitterplatten sind der ideale Belag für Ihre Stellplätze und eignen sich perfekt zur Befestigung von Einfahrten und Böschungen. Im Sandbett verlegt und mit Rasen bepflanzt, bieten sie eine solide, befahrbare und stets begrünte Fläche. Alternativ können sie mit Kies befüllt werden. Die großen Kammern ermöglichen das Wachstum des Rasens und die Versickerung des Regenwassers.



Plus d'informations sur ce produit /
Weitere Informationen zu diesem
Produkt

→ www.contern.com



Dalle gazon Rasengitterplatte



600 × 400 mm
X 80 / 100 mm



Grilles gazon en PE-HD Rasengitter aus HD-PE



404 × 364 mm
X 37 mm



BORDURES



Nexion



Grisé



Nexion

TEINTES / FARBEN

Bordures

Bordures grenailées

Les bordures chanfreinées assurent une fixation solide des pavés ou des dalles sur les zones périphériques, prévenant ainsi leur glissement. Elles permettent également de créer et de surmonter des dénivelés. Une autre fonction essentielle est de séparer différents types de revêtements les uns des autres.

Bordsteine

Gestahlte Bordsteine

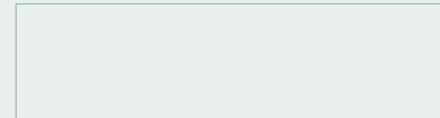
Gestahlte Bordsteine dienen der Randbefestigung von Pflaster- oder Plattenbelägen. Sie ermöglichen es, Höhenunterschiede zu überbrücken oder zu schaffen. Zudem können sie dafür eingesetzt werden, verschiedene Beläge voneinander zu trennen.



Bordures avec petit chanfrein

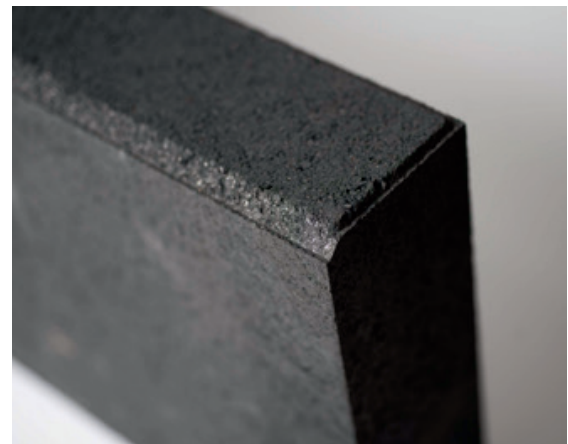
Bordsteine mit kleiner Schrägkante

FORMATS / FORMATE



1.000 x 250 mm

× 80 mm



MARCHES



Marches

Les marches en béton sont la solution optimale pour surmonter les différences de hauteur dans le jardin, à l'entrée de la maison ou dans les lieux publics. Elles sont non seulement durables et robustes, mais aussi polyvalentes. Qu'elles soient utilisées comme marches d'escaliers fonctionnelles ou comme éléments décoratifs – des marches en béton offrent de nombreuses possibilités d'aménagement.

Grâce aux différentes teintes, les marches peuvent également être adaptées individuellement à nos revêtements de sol.

Avantages

Un grand avantage des marches en béton est leur facilité de pose. Elles peuvent être posées rapidement et facilement sur un sol solide, le tout en étant extrêmement stables et résistantes. Vous trouverez des instructions de pose détaillées sur notre site Internet.

Les marches en béton sont très faciles à entretenir: elles se nettoient facilement à l'eau et à l'aide d'une brosse.



Grisé



Nexion

TEINTES / FARBEN

Stufen

Stufen aus Beton sind die optimale Lösung, um Höhenunterschiede im Garten, am Hauseingang oder an öffentlichen Plätzen zu überwinden. Sie sind nicht nur langlebig und robust, sondern auch vielseitig einsetzbar. Ob als funktionale Treppenstufen oder als dekorative Elemente – Betonstufen bieten zahlreiche Gestaltungsmöglichkeiten.

Durch unterschiedliche Farbtöne können die Stufen auch individuell an unsere Bodenbeläge angepasst werden.

Vorteile

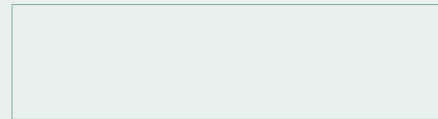
Ein großer Vorteil von Stufen aus Beton ist ihr einfaches Setzen. Sie können schnell und unkompliziert auf einem festen Untergrund verlegt werden. Dabei sind sie äußerst stabil und belastbar. Detaillierte Verlegehinweise finden Sie auf unserer Internetseite.

Betonstufen sind sehr pflegeleicht; sie lassen sich ganz einfach mit Wasser und Bürste reinigen.



Marches blocs industrielles Maschinell gefertigte Blockstufen

FORMATS / FORMATE



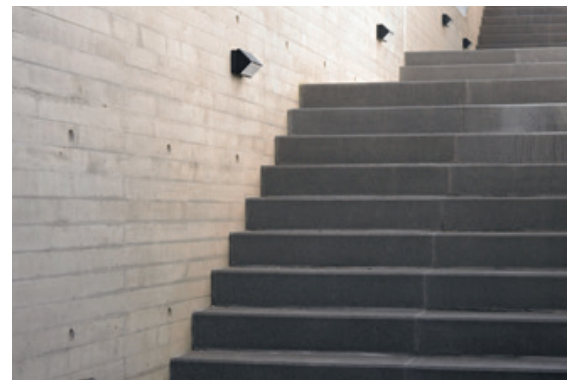
1.000 x 350 mm

× 150 mm



Contern S.A. réalise également des marches sur mesure. Veuillez vous adresser à votre revendeur à ce sujet. /

Contern S.A. fertigt auch Stufen nach Maß an. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Ihren Händler.

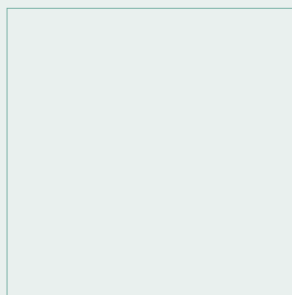






MegaStep – Marches palières MegaStep – Podeststufen

FORMATS / FORMATE



1.200 × 1.200 mm
X 150 mm



Avec faux joint
(2,5 cm en retrait sur 7 cm). /
Mit Schattenfuge
(2,5 cm, Rücksprung auf 7 cm).

TEINTES / FARBEN

Pour que nos marches palières s'adaptent à votre projet, elles sont disponibles en plus de 25 couleurs dans différentes finitions sur demande.

Damit unsere Podeststufen zu Ihrem Projekt passen, stehen Sie in mehr als 25 Farben in verschiedenen Oberflächen auf Anfrage zur Verfügung.



PALISSADES- MURETS

Peut être utilisé comme palissades et murets.
Kann als Palisaden und Mauern verwendet werden.



Palissades-murets

La palissade POLYWALL est idéale pour les bordures et la stabilisation de talus présentant un léger dénivelé. Grâce à ses différentes hauteurs, elle permet une installation étagée qui apporte une structure au terrain. Son design élégant, agrémenté d'un léger chanfrein, s'harmonise parfaitement avec d'autres produits de la gamme CONTERN.

La palissade est dotée de surfaces et de têtes sablées. Elle se pose à la verticale en tant que palissade ou horizontale en tant que mur.

Palisaden-Mauern

Die vielseitig einsetzbare Palissade POLYWALL eignet sich ideal für Einfassungen und Hangbefestigungen mit leichtem Höhenversatz. Durch ihre unterschiedlichen Höhen ermöglicht sie einen abgestuften Einbau und verleiht dem Gelände Struktur. Ihr schlankes Design mit kleiner Fase passt perfekt zu modernen Aussenbereich-Gestaltung und lässt sich optimal mit anderen CONTERN Produkten kombinieren.

Die Palissade hat gestrahlte Oberflächen und Köpfe, und kann vertikal als Palissade oder horizontal als Mauer eingebaut werden.



TEINTES / FARBEN

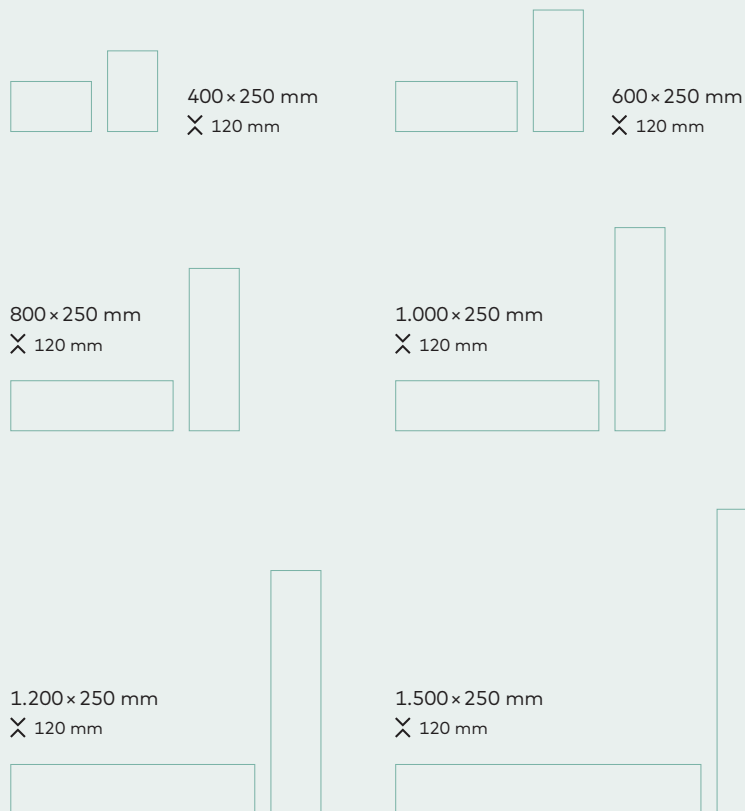
Pour que nos palissades s'adaptent à votre projet, elles sont disponibles en plus de 25 couleurs dans différentes finitions sur demande.

Damit unsere Palisaden zu Ihrem Projekt passen, stehen Sie in mehr als 25 Farben in verschiedenen Oberflächen auf Anfrage zur Verfügung.



Polywall – Palissades et murets en béton Polywall – Beton-Palisaden und Mauern

FORMATS / FORMATE

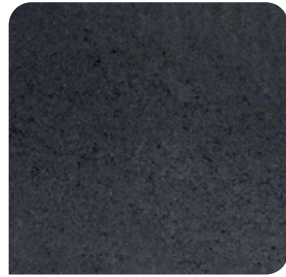


COUVRE-MURS

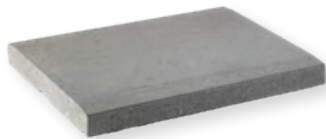




Grisé



Nexion

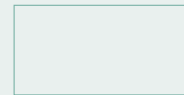
Profil plat
Flachprofil

TEINTES / FARBEN



Couvre-murs industriels Mauerabdeckungen

FORMATS / FORMATE

600 x 300 mm
X 50 mm

Couvre-murs

Recommandations de pose

Pour la mise en oeuvre des couvertines, respectez les conseils suivants :

- Nettoyage à l'eau du support (mur).
- Application du ciment-colle ou mortier souple sur max. 2 cm d'épaisseur.
- Mouiller légèrement le dessous des couvertines.
- Poser les couvertines en laissant un joint de 5 mm entre les pièces.
- Vérifier l'alignement et le niveau des couvertines posées.
- Laisser sécher un jour avant de procéder au jointoiment.
- Poser le joint de finition en mortier souple imperméable de même nuance de teinte que les couvertines.
- Laisser sécher un jour et traiter l'ensemble avec une imprégnation, réitérer l'opération jusqu'à imperméabilisation totale des couvertines.

Mauerabdeckungen

Verleghinweise

Bei der Verlegung der Mauer-Abdeckplatten ist folgendes zu beachten:

- Gründliches Reinigen des Untergrundes (Mauer) mit Wasser.
- Aufbringen einer max. 2 cm dicken Klebemörtelschicht.
- Die untere Fläche der Abdeckplatten leicht befeuchten.
- Verlegen der Abdeckplatten mit einem Mindestfugenabstand von 5 mm.
- Überprüfen der korrekten Ausrichtung und des exakten Niveaus der verlegten Platten.
- Vor dem Verfugen der Platten einen Tag warten.
- Als Fugenmaterial einen farblich abgestimmten Flexfugenmörtel verwenden.
- Nach einem Tag Trocknungszeit die Abdeckplatten dann mit einem Imprägniermittel hydrophobieren.

SABLE POLYMÈRE



Sable polymère

Les joints en sables polymère sont drainants, et résistent en même temps aux balayeuses et à l'érosion. En plus, ils empêchent la croissance des mauvaises herbes.

Eurostone Bond convient aux joints de pavés en pierre naturelle et ne les tache pas.

Gator XP G2 est idéal pour les joints de pavés en béton ou pierre naturelle. Disponible en différentes teintes et de prise rapide, il simplifie le processus d'installation.

Gator Nitro offre une solution rapide et résistante pour les joints jusqu'à 5 cm. Sa résistance accrue de 25%, son durcissement à l'air sans apport d'eau et l'installation par toute météo en font un choix optimal.

Polymersand

Fugen aus Polymersand sind wasserdurchlässig, und gleichzeitig resistent gegen Kehrmaschinen und Wind. Außerdem verhindern sie das Wachstum von Unkraut.

Eurostone Bond eignet sich für Fugen von Natursteinpflaster und verfärbt den Naturstein nicht.

Gator XP G2 ist ideal für Fugen von Beton- oder Natursteinen. Die Fugen härten schnell aus nach einmaligem Bewässern.

GATOR NITRO bietet eine schnelle und widerstandsfähige Lösung für Fugen bis zu 5 cm. Aufgrund seiner um 25% erhöhten Festigkeit, und Aushärtung an der Luft ohne Wasserzufuhr wird das Verlegen bei jeglichem Wetter deutlich vereinfacht.

Eurostone Bond

Pour joints de pavés en pierre naturelle jusqu'à 3,8 cm de largeur.

Usage

Résidentiel et commercial : pourtours de piscine, patios, sentiers pédestres, allées en pierre, places publiques et stationnements.

Application

- sur soubassement drainant
- mettre en œuvre par temps sec (et sur pierres sèches)

Caractéristiques

- Résiste aux balayuses
- Empêche l'apparition de mauvaises herbes
- Ne tache pas les pierres naturelles
- Agit au-dessus de 0° C après activation par jet d'eau

Teintes : Gris ardoise



Für Fugen von Natursteinpflastersteinen bis zu einer Fugenbreite von 3,8 cm.

Verwendung

Wohn- und Gewerbebereich: Schwimmbadumrandungen, Innenhöfe, Fußwege, gepflasterte Wege, öffentliche Plätze und Parkplätze.

Anwendung

- auf wasserdurchlässigem Unterbau
- Bei trockenem Wetter (und auf trockenen Steinen) verarbeiten

Merkmale

- Hält Kehrmaschinen stand
- Verhindert die Entstehung von Unkraut
- Hinterlässt keine Flecken auf Natursteinen
- Wirkt über 0° C nach Bewässern

Farben: Schiefergrau

Gator XP G2

Pour joints de pavés en béton ou pierre naturelle jusqu'à 10 cm de largeur de joint.

Usage

Résidentiel et commercial : pourtours de piscine, patios, sentiers pédestres, allées en pierre, places publiques et stationnements, terrasses

Application

- sur soubassement drainant
- mettre en œuvre par temps sec (et sur pierres sèches)

Caractéristiques

- Sans voile, sans poussière
- Prise rapide après 15 minutes
- Pose simplifiée (sans souffleur, un seul arrosage)
- Résiste aux balayeuses
- Empêche l'apparition de mauvaises herbes
- Agit au-dessus de 0° C après activation par jet d'eau

Teintes : Gris ardoise, ivoire, beige, noir

Für Fugen von Beton- und Natursteinpflaster bis zu einer Fugenbreite von 10 cm.

Verwendung

Wohn- und Gewerbebereich: Schwimmbadumrandungen, Innenhöfe, Fußwege, gepflasterte Wege, öffentliche Plätze und Parkplätze, Terrassen

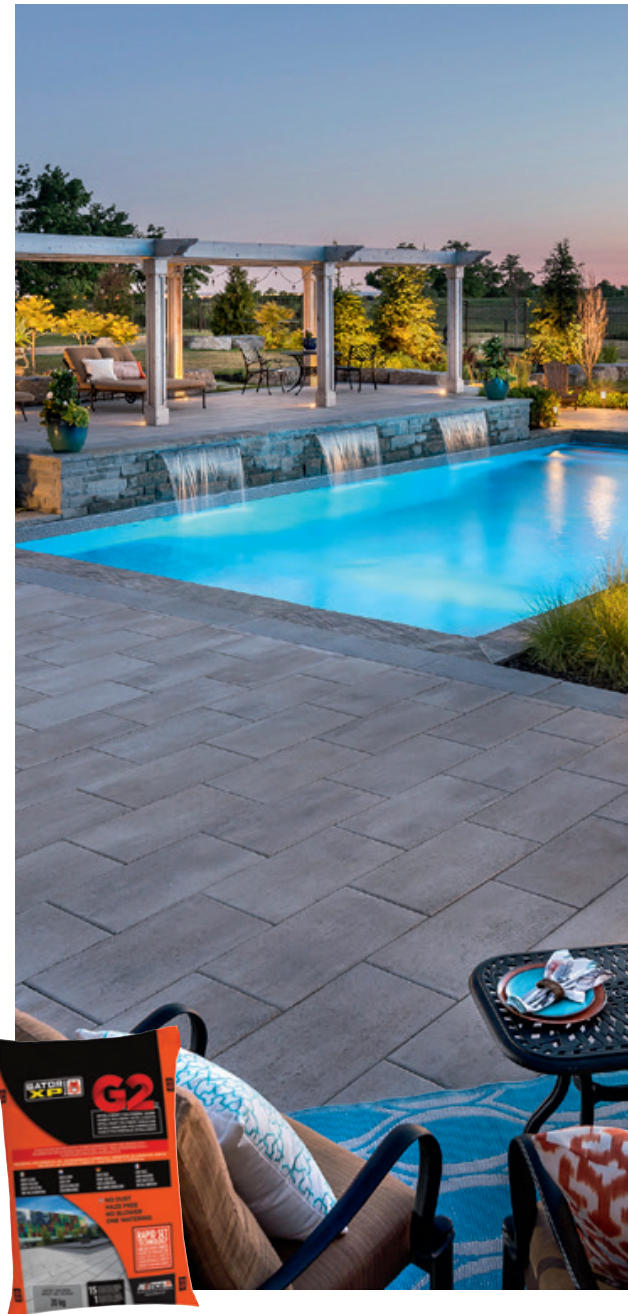
Anwendung

- auf wasserdurchlässigem Unterbau
- Bei trockenem Wetter (und auf trockenen Steinen) verarbeiten.
- vereinfachter Einbau (ohne Laubbläser, einmaliges Bewässern)

Merkmale

- Staubfrei, ohne Schleierbildung
- Regenresistent nach 15 Minuten
- Hält Kehrmaschinen stand
- Verhindert die Entstehung von Unkraut
- Wirkt über 0° C nach Bewässern

Farben: Schiefergrau, Schwarz, Ivoire, Beige



Gator Nitro

Pour joints de pavés en béton ou pierre naturelle jusqu'à 5 cm de largeur de joint.

Usage

Résidentiel et commercial, stationnements, terrasses, allées, ...

Application

- sur soubassement drainant
- peut être mise en œuvre par temps sec ou mouillé

Caractéristiques

- mélange prêt à l'emploi, 25% plus rapide et meilleure résistance
- durcit lorsque exposé à l'air (sans arrosage)
- Résiste aux balayeuses
- Empêche l'apparition de mauvaises herbes
- Agit au-dessus de 3°C
- Largeur de joint minimum: 5 mm

Teintes : noir, argent, gris, beige



Für Fugen von Beton- und Natursteinpflaster bis zu einer Fugenbreite von 5 cm.

Verwendung

Wohn- und Gewerbebereich, Parkplätze, Terrassen, Wege, ...

Anwendung

- auf wasserdurchlässigem Unterbau
- kann bei trockenem oder nassem Wetter verarbeitet werden.
- härtet an der Luft, ohne Wasserzugabe

Merkmale

- Vorgemischt, 25% schneller und resistenter
- Hält Kehrmaschinen stand
- Verhindert die Entstehung von Unkraut
- Wirkt über 3°C
- Mindestfugenbreite: 5 mm

Farben: Schwarz, Silber, Grau, Beige



PRODUITS SUR MESURE



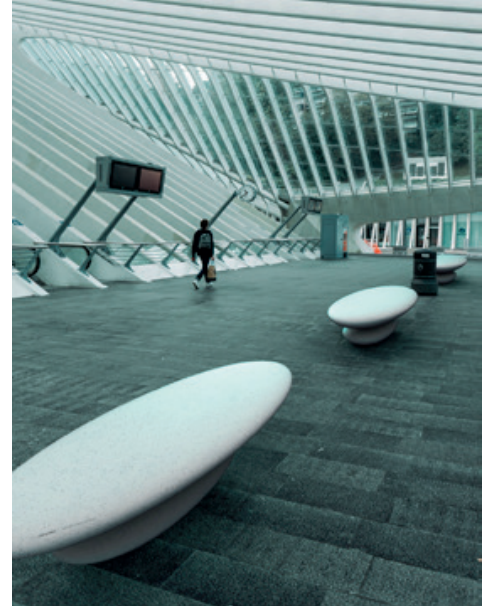
stayconcrete

Triptik



Ichi

stayconcrete



Trio

stayconcrete



TUTORIEL SIMPLE & PRATIQUE / VERLEGEHINWEISE FÜR DEN EINBAU IM PRIVATEN BEREICH

01 DÉCAISSER LES FONDATIONS / BODEN AUSHEBEN

- 20 cm pour zone piétonne (allée/terrasse).
- 30 cm pour véhicule léger (accès garage/parking).
- 40 cm pour terrain argileux.

Prévoyez une d'écoulement de 1 à 3% vers l'extérieur pour faciliter l'écoulement des eaux. En tout point l'eau qui peut s'écouler sur les assises doit pouvoir s'évacuer.

- 20 cm im Fußgängerbereich (Weg/Terrasse).
- 30 cm für leichte Fahrzeuge (Garageneinfahrt, Parkplatz).
- 40 cm bei Lehmboden.

Sehen Sie eine 1–3%-ige Neigung nach außen vor, damit das Oberflächenwasser abläuft. Es darf keine Staunässe entstehen.



02 REMPLISSEZ LES FOUILLES / PLANUM AUFFÜLLEN



Gravat, pierres, gravier concassé 0/31,5 ou 0/45 ou équivalent.
Egaliser au râteau.

Compacter l'assise au rouleau ou à défaut au compacteur.
Plus le support est tassé, plus lente sera l'apparition des ornières.

(Facultatif) GEOTEXTILE : fond de fouille doublé d'un feutre géotextile Typar qui empêche les remontées d'herbe. Produit disponible chez Contern S.A.

Kies, Steine oder Schotter in Korngrößen von 0/31 bis 0/45 verwenden. Mit dem Rechen ebenen.

Tragschicht mit einer Walze oder einem Bodenstampfer verdichten. Je besser die Tragschicht verdichtet ist, desto weniger kann es zu Setzungen kommen.

(Nicht zwingend) GEOTEXTIL: Boden vorher mit Geotextil (Typar) auslegen um Unkrautwuchs zu vermeiden. Bei Contern S.A. erhältlich.

03 DÉLIMITEZ LONGITUDINALEMENT BLOCAGE DES RIVES / RANDSTEINE SETZEN

Bordure ou pavés scellés dans une tranchée de béton de 30 cm de profondeur environ.

Prévenir le glissement des pavés sous l'effet des efforts

Un cordeau est réglé au-dessus du sol fini (en moyenne 2 cm ou à niveau).

Bordsteine oder Pflastersteine als Randbegrenzung in 30 cm tiefes Betonbett versetzen.

Ihr Belag erhält dadurch den erforderlichen Seitenhalt.

Die Oberkante der Tragschicht mit einer Schnur ausrichten (Differenz max. 2 cm).



05 VÉRIFICATION DE LA MARCHANDISE / WARE PRÜFEN

Le client vérifie la marchandise. En cas de doute, il s'abstient de poser le produit.

Pflastersteine prüfen und im Zweifelsfall nicht verlegen.

CONTERN 

04 RÉALISATION DU LIT DE POSE / VERLEGE BETT HERSTELLEN



Sable adapté à l'usage d'une granularité 0/4 ou 0/5 ou 0/6,3. Le lit de pose est nivelé à la règle.

L'épaisseur du lit de pose doit être uniforme 3 cm \pm 1 cm. Le lit de pose ne doit pas servir à donner de la pente.

Geeigneten Sand verwenden, Korngröße 0/4, 0/5 oder 0/6. Verlegebett nivellieren.

Das Verlegebett muss eine gleichmäßige Höhe von 3 bis 4 cm aufweisen. Die Neigung darf nicht durch das Verlegebett hergestellt werden.



Ne pas précompacter

Possibilité de pose sur sable stabilisé. Le dosage en ciment est compris entre 75 et 100 kg/m³ de sable sec. La pose sur support stabilisé se justifie en cas de forte pente et de présence d'eau.

Nicht vorverdichten

Die Pflastersteine können auf einem Bett aus stabilisiertem Sand verlegt werden. Zementdosierung zwischen 75 und 100 kg/m³ trockenem Sand. Eine Bettung aus stabilisiertem Sand bietet sich an bei starken Neigungen bzw. in nassen Bereichen.

06 POSE MANUELLE DES PAVÉS / MANUELLE VERLEGUNG

La pose s'effectue à l'avancement, le poseur évoluant sur la surface déjà pavée.

En cas de trafic, il y a lieu de privilégier des lignes de joints discontinues.

La largeur des joints entre pavés doit être comprise entre 3 et 4 mm.

L'alignement des pavés doit être vérifié tous les 5 mètres.

Die Pflastersteine in Vorwärtsrichtung verlegen, ohne das Verlegebett zu betreten.

Bei Verkehrslast nicht mit Längsfugen verlegen.

Fugenabstand 3 bis 4 mm.

Alle 5 m Ausrichtung prüfen/vermessen.



Le choix de pose des pavés impose le panachage de nuances, ce que le poseur peut obtenir en mélangeant les pavés issus de 3 palettes différentes.

Um Farbunterschiede zu vermeiden sollten gleichzeitig Pflastersteine aus 3 verschiedenen Paletten verlegt werden.



07 RACCORDEMENTS ET COUPES / ANSCHLÜSSE UND SCHNITTE

Si la découpe est nécessaire, seuls les éléments dont la surface est supérieure ou égale à celle d'un demi pavé sont utilisables en évitant les angles aigus trop prononcés.

Les coupes peuvent être obtenues par sciage (prévoir le matériel adapté).

Es sollten keine geschnittenen Pflastersteine verwendet werden, die kleiner sind als die Hälfte der ursprünglichen Größe, wobei zu scharfe Winkel zu vermeiden sind.

Die Schnitte können durch geeignete Schneidwerkzeuge erzielt werden (entsprechende Ausrüstung bereitstellen).



08 RÉALISATION DES JOINTS / VERFÜLLEN DER FUGEN

Le sable des joints est conforme à la norme NF EN 13242 de granulats 0/2, 0/3 ou 0/4.

L'utilisation de mortier ou de coulis est proscrite. Le garnissage des joints en sable s'effectue à l'avancement. Le sable excédentaire est enlevé par balayage avant l'opération de compactage.

Contern S.A. recommande la garniture des joints par un sable polymère (voir page 82). Sa mise en oeuvre doit être effectuée en conformité avec la préconisation du fournisseur.

Geeigneten Fugensand in Korngrößen 0/2 oder 0/3 oder 0/4 verwenden. Die Verwendung von Mörtel ist verboten. Die Fugen werden nach und nach mit Sand gefüllt. Überschüssiger Sand wird vor der Verdichtung durch Abkehren entfernt.

Contern S.A. empfiehlt, die Fugen mit Polymersand (siehe Seite 82) zu verfüllen. Die Verwendung muss in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Lieferanten durchgeführt werden.



09 LE PAVAGE EST ENSUITE DAMÉ / PFLASTERSTEINE EINWALZEN

L'opération de damage est réalisée au moyen d'une plaque vibrante dont la semelle est recouverte d'une couche en élastomère. Les dalles épaisseur 4 cm ne sont pas soumises à l'opération de damage qui risquerait de les endommager.

Le sable ayant pénétré dans les joints, il y a lieu de regarnir et de renouveler le processus jusqu'à refus du garnissage.

Le pavé est vibré en partant du centre de la surface et en finissant au droit des rives, en prenant soin de déborder sur le passage précédent.

Après plusieurs jours de mise en service, une opération de regarnissage peut être nécessaire.

Das Verdichten erfolgt mittels einer Rüttelplatte, deren Sohle mit einer Elastomerschicht überzogen ist. 4 cm dicke Platten werden nicht verdichtet, da sie ansonsten beschädigt werden können.

Der Sand in den Fugen muss nachgefüllt und der Vorgang wiederholt werden, bis die Fugen vollständig gefüllt sind.

Der Pflasterstein wird von der Mitte der Fläche ausgehend bis zu den Rändern gerüttelt, wobei darauf geachtet werden soll, dass die Rüttelplatte gleichmäßig mehrere Steine überlappt.

Einige Tage nach der Inbetriebnahme kann eine Nachverfüllung erforderlich werden.



ENTRETIEN

La plupart des salissures s'estompent sous l'effet des rayons du soleil ou sont enlevées par la pluie. En règle générale, les surfaces pavées devraient toutefois être régulièrement débarrassées de la saleté et des dépôts. Pour ce faire, il suffit de balayer la surface à l'état sec avec un balai ou une brosse. Il est également possible de la rincer ensuite à l'eau claire. En cas de salissures plus importantes, il est possible de recourir à des nettoyeurs spéciaux pour les produits en béton. Il convient de s'assurer de leur compatibilité avec le béton et de toujours utiliser les produits selon les instructions du fabricant. Nous déconseillons l'utilisation d'un appareil à haute pression, car la pression élevée de l'eau peut entraîner des dommages visibles à la surface de la pierre.



Protection de surface qui résiste aux UV, repousse l'eau et freine la pénétration de contaminants contre les tâches aqueuses. Facile d'entretien et non glissant.

Oberflächenschutz, der UV-beständig ist, Wasser abweist und das Eindringen von Verunreinigungen gegen wässrige Flecken bremsst. Pflegeleicht und nicht rutschig.

REINIGUNG UND PFLEGE

Die meisten Verschmutzungen von Betonpflaster und -platten verbleiben durch Sonneneinstrahlung oder werden vom Regen abgewaschen. Generell sollten Pflasterflächen aber regelmäßig von Schmutz und Ablagerungen befreit werden. Dazu wird die Fläche einfach in trockenem Zustand mit Besen oder Bürste abgekehrt. Zusätzlich kann anschließend noch mit klarem Wasser nachgespült werden. Bei stärkeren Verschmutzungen kann auf spezielle Reinigungsmittel für Betonprodukte zurückgegriffen werden. Dabei ist die Verträglichkeit mit dem Beton sicherzustellen und den Herstellerangaben zu folgen. Von der Verwendung eines Hochdruckgerätes raten wir ab, da der hohe Wasserdruck zu sichtbaren Schäden an der Steinoberfläche führen kann.

INFORMATIONS TECHNIQUES ET PRATIQUES

- Les joints sont inclus dans nos schémas de pose.
- L'acheteur devra vérifier la marchandise à réception et notifier tout défaut ou souci éventuel dans les délais prévus par la loi.
- En cas de doute sur la qualité ou autre, le client s'abstiendra de poser les produits; au cas contraire, il en portera la responsabilité.
- Des petites imperfections sous forme de cavité (trous de bullage) peuvent apparaître à la surface du béton. Ces pores ne compromettent pas la qualité du matériau; il s'agit de bulles d'air se formant lors de la vibration.
- Dans certains cas, des tâches blanchâtres peuvent apparaître en surface du béton. Ce phénomène inévitable s'appelle l'efflorescence. Ces dépôts sont causés par le passage d'humidité au travers du béton. Ce problème esthétique va s'atténuer sous les effets météorologiques. Une fois disparu, le phénomène ne se reproduit généralement plus.
- L'apparition de microfissures dans la structure du béton est un phénomène courant visible uniquement sur une surface humide redevenue presque sèche. Ces microfissures capillaires ne compromettent pas la qualité du matériau.
- Nos produits sont fabriqués à partir de matières premières naturelles (agrégats, ciments, etc.). Cependant des nuances ou des variations de couleur et de structure peuvent apparaître. Ces irrégularités sont aléatoires mais caractéristiques de ces produits. Il faut toujours évaluer l'esthétique sous une vision globale. Ce phénomène est le même dans la coordination de produits de différentes gammes (les produits n'étant pas fabriqués dans les mêmes conditions). A noter que ces différences à l'origine finissent par s'uniformiser au cours de l'utilisation.
- Des cassures et éclats légers sur le corps du produit sont inévitables et ne représentent pas un défaut du produit.
- Lors de la pose, il est fortement conseillé de mélanger les produits d'une même teinte et issus de 3 ou 4 palettes différentes.
- Les traces d'usure, de frottement, de rayure, de saleté ou d'abrasion aux pneus peuvent survenir selon les conditions d'utilisation. En règle générale, ces traces d'utilisation ne sont pas considérées comme un défaut.

- Nous recommandons le garnissage des joints avec un sable stabilisé ou un sable polymère de 2 à 3 mm suivant le type de produits.
- Une fois mis en œuvre, le pavage est ensuite vibré en partant du centre et en finissant au droit des rives avec une plaque vibrante dont la semelle est recouverte d'une couche d'élastomère.
- Carrossable signifie adapté au trafic/stationnement de voitures de tourisme.
- Nos conseillers sont à votre disposition pour tout complément d'information.
- Les informations contenues dans ce catalogue (textes, photos, schémas, etc.) ont un caractère purement général et informatif. Elles ne constituent pas un document contractuel et ne sont pas nécessairement complètes ni exhaustives et ne doivent donc pas être considérées comme ayant valeur de conseil professionnel ou juridique.
- Les nuances photographiées sont aléatoires (aspect mouillé ou sec, luminosité variable) et peuvent différer des produits de nos catalogues et présentoirs.
- Veuillez consulter nos conditions générales de vente sur www.contern.com



La qualité de nos produits est contrôlée par des laboratoires internes et externes dans le respect des normes d'application nationale (clauses techniques DIN, NBN, NF) et européenne (EN - marquage CE).

Die Qualität unserer Produkte wird von internen und externen Prüfstätten getestet und entspricht sowohl den nationalen wie auch den europäischen Normen.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

- Fugen sind im Verlegeschema inbegriffen.
- Der Käufer oder Empfänger achtet darauf, dass sich bei Ankunft der Ware eine zur Unterschrift des Lieferscheins berechnigte Person vor Ort befindet.
- Unmittelbar nach Warenempfang und vor dem Einbau sind die Produkte auf erkennbare Mängel, Fehlmengen oder Falschlieferungen zu überprüfen.
- Jede Nichtübereinstimmung muss uns bei der Abnahme oder spätestens innerhalb 4 Stunden nach der Lieferung schriftlich gemeldet werden.
- Jede Beanstandung bezüglich der Qualität unserer Produkte muss uns unverzüglich, jedoch spätestens 15 Tage nach der Abnahme schriftlich gemeldet werden. Dies gilt ebenfalls für Nutzungs- und Anwendungsschwierigkeit.
- Nach dieser Frist wird keinerlei Reklamation hinsichtlich der Qualität anerkannt. Die beanstandete Ware muss ordnungsgemäß aufbewahrt und zu unserer Verfügung gehalten werden.
- Vor allem bei Betonprodukten im jungen Alter können stellenweise weiße Flecken, sogenannte Ausblühungen, an der Oberfläche auftreten. Diese entstehen in erster Linie durch besondere Witterungsbedingungen, denen die Erzeugnisse ausgesetzt sind.
- Ausblühungen sind ein ganz natürlicher Prozess und technisch nicht vermeidbar. Sie beeinflussen die Qualität jedoch in keinster Weise. Diese verschwinden spätestens nach ein bis zwei Jahren.
- Reklamationen nach bereits erfolgtem Einbau werden nicht anerkannt.
- Oberflächliche Haarrisse können in besonderen Fällen auftreten. Mit bloßem Auge sind sie am trockenen Erzeugnis nicht erkennbar und nur zu sehen wenn eine zunächst nasse Oberfläche fast abgetrocknet ist. Solche Haarrisse beeinträchtigen den Gebrauchswert nicht.
- Vermeiden Sie Kantenabplatzungen, in dem Sie Platten oder Pflaster immer auf einen ausreichend tragfähigen Unterbau verlegen. Kantenabplatzungen stellen keinen Mangel des Erzeugnisses dar.
- Unsere Produkte werden aus natürlichen Zuschlägen, Zement, Wasser und Zusatzstoffen produziert.
- Um eine harmonische Oberfläche zu erhalten, ist es notwendig die Pflastersteine aus drei oder vier verschiedenen Paletten gemischt zu verlegen.
- Bei Fragen stehen Ihnen unsere Mitarbeiter jederzeit zur Verfügung.
- Fotos bilden die Realität nicht immer genau ab. Daher sollten Sie sich ein Muster bei uns oder unserem Partnerhändler anschauen.
- Bitte beachten Sie unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen unter www.contern.com

CONTERN

Impressum

Imprimé sur papier certifié FSC |
Druck auf FSC-zertifiziertem Papier

Editeur | Herausgeber:
CONTERN S.A.

Conception et impression | Gestaltung und Druck:
print solutions s.à r.l.

Photos | Fotos:
Luciano Cutullé, 1111 Photography – Henri Collette
Thomas Leufgen, Benoit Wehr

CONTERN[®]

Rue des Chaux
L-5324 Contern
B.P. 79, L-5201 Sandweiler

Tél: +352 35 88 11 - 1
info@contern.com
www.contern.com